

STRAP IT

Kombo-Kabelbinderschloss

Combo Zip Tie Lock

3-stellige, individuell einstellbare
Zahlenkombination

3-digit free setable code

Bedienungsanleitung

Lesen Sie vor der Verwendung
sorgfältig das Bedienungshandbuch
und die Sicherheitshinweise.

Instruction manual

Read the operating manual and safety
information carefully before use.

1 Standard-Einstellung

Set to default

2 Schraube im Uhrzeigersinn
drehen, bis sie nach unten
drückt (Verwenden Sie einen
Kreuzschlitzschraubendreher)

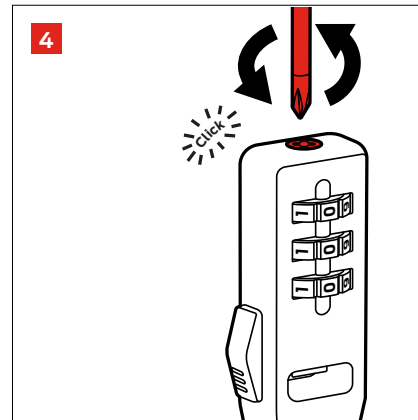
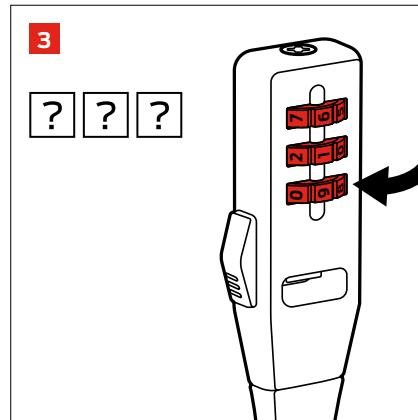
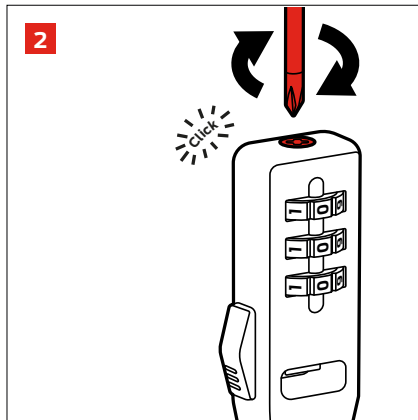
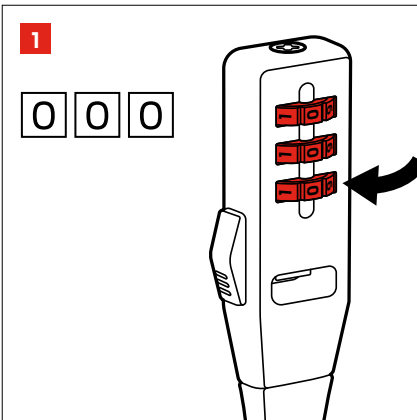
Turn screw clockwise, until it
presses down (use a Phillips head
screw driver)

3 Neuen Code einstellen

Set new code

4 Drehen Sie die Schraube gegen
den Uhrzeigersinn, bis sie nach
oben kommt (gleiche Höhe)

Turn the screw counterclockwise until
it pops up (equal height)



STRAP IT

Kombo-Kabelbinderschloss

Combo Zip Tie Lock

3-stellige, individuelt justerbare Zahlenkombination

3-digit free settable code

Gewährleistung und service

Für die Gewährleistung gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Wir haften gegenüber unseren jeweiligen Vertragspartnern. Wenden Sie sich bei Reklamationen an Ihren Händler. Bei Fragen steht Ihnen das TRELOCK Service Center zur Verfügung:

**TRELOCK GmbH, Postfach 7880, 48042 Münster, Deutschland,
Tel. 0251 91999 - 0, www.trelock.de**

Bei berechtigten Ansprüchen auf Gewährleistung wird das Produkt repariert oder Sie erhalten ein Austauschgerät – Anspruch besteht nur auf das zu diesem Zeitpunkt aktuelle Modell. Die Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt nach dem Kauf nicht gewaltsam geöffnet oder beschädigt wurde. Verschleißteile sind von der Gewährleistung ausgenommen. Für Mangel- und Folgeschäden kann TRELOCK aus dieser Gewährleistung nicht haftbar gemacht werden. Diese Garantie gilt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum mit Vorlage des originalen Kaufbelegs. Der Hersteller behält sich technische Änderungen vor.

Guarantee and service

The guarantee terms are defined by legal provisions. Our liability extends to our respective contract partners. If you have a complaint, please approach your dealer. The TRELOCK Service Center will be happy to answer any questions you may have:

**TRELOCK GmbH, P. O. Box 7880, 48042 Münster, Germany,
Fon +49 (0) 251 91999 - 0, www.trelock.com**

In the event of a justifiable guarantee claim, the product will be repaired or replaced. Claim for replacement applies only to the current model applicable at this time. The guarantee is valid only if the product has not been forced open or damaged after purchase. Wearing parts are excluded from the guarantee. TRELOCK cannot be made liable for any consequential loss or damage resulting from this guarantee claim. This guarantee is valid for two years from the date of purchase, on submission of the original purchase receipt. The manufacturer reserves the right to make technical modifications.

Garanti og service

For garantien gælder de lovmæssige bestemmelser. Vi er ansvarlige over for vores respektive kontraktpartnere. Hvis du har klager, bedes du kontakte din forhandler. Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte Trelocks servicecenter:

**Trelock GmbH, P.O. Box 7880, 48042 Münster, Tyskland,
Tlf. 0251 91999 - 0, www.trelock.com**

I tilfælde af berettigede garantikrav vil produktet blive repareret, eller du vil modtage en erstatningsenhed - garantien gælder kun for den aktuelle model på det tidspunkt. Garantien er kun gyldig, hvis produktet ikke er blevet åbnet med magt eller beskadiget efter købet. Sliddele er udelukket fra garantien. Trelock kan ikke holdes ansvarlig for defekter og følgeskader under denne garanti. Denne garanti er gyldig i en periode på 2 år fra købsdatoen ved fremvisning af det originale købsbevis. Producenten forbeholder sig ret til at foretage tekniske ændringer.

Sicherheitshinweise und pflegehinweise

Aus Sicherheitsgründen beim Fahrradtransport (z. B. Autodach) Schloss vom Fahrrad abnehmen (Ausnahme sind fest verbaute Schlösser). Um eine lange Lebensdauer Ihres TRELOCK Schlosses zu gewährleisten, ist es notwendig alle mechanischen Teile wie den Schließzylinder und die Schließmechanik mit hochwertigem Synthetik- oder Nähmaschinenöl zu warten. Optimal für die Pflege eignet sich z.B. das TRELOCK Oliplus Universalpflegespray. Schmierien Sie Ihr Schloss je nach Gebrauch mindestens einmal jährlich und betätigen Sie dabei den Schließzylinder und die Schließmechanik um das Öl zu verteilen.

TRELOCK haftet nicht für Schäden durch unsachgemäße Bedienung oder mangelhafte Pflege. Verwenden Sie keine Kriechöle zum schmieren des Zylinders. Kriechöle sind in erster Linie Lösungsmittel und kein Schmiermittel und entfernen das Schmiermittel im Zylinder. Scharfe oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel können den Kunststoff angreifen und zur Beschädigung des Produktes führen.

Safety precautions & maintenance instructions

For safety reasons, remove the lock prior to any transport of your bike (e. g. on car roof; exceptions are permanently installed locks). In order to ensure a long service life of your TRELOCK lock, it is necessary to maintain all mechanical parts such as the locking cylinder and the locking mechanism with high-quality synthetic or sewing machine oil. The TRELOCK Oliplus Universal Care Spray, for example, is ideal for maintenance. Depending on use, apply oil to your lock at least once a year and operate the locking cylinder and locking mechanism to distribute the oil.

TRELOCK is not liable for damages caused by improper operation or insufficient care. Do not use penetrating oils to lubricate the cylinder. Penetrating oils are primarily solvents and not lubricants and remove the lubricant in the cylinder. Abrasive items or solvent-based cleaning agents can corrode the plastic and lead to damage of the product.

Sikkerheds- og plejeinstruktioner

Af sikkerhedsmæssige årsager skal du fjerne låsen fra cyklen, når du transporterer den (f.eks. på taget af en bil) (undtagen permanent installerede låse). For at sikre en lang levetid for din TRELOCK-lås er det nødvendigt at vedligeholde alle mekaniske dele såsom låsecylinderen og låsemekanismen med syntetisk olie eller symaskineolie af høj kvalitet. TRELOCK Oliplus universalplejespray er f.eks. ideelt til vedligeholdelse. Smør din lås mindst en gang om året afhængigt af brugen, og betjen låsecylinderen og låsemekanismen for at fordele olien.

TRELOCK er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert betjening eller utilstrækkelig pleje. Brug ikke penetrerende olier til at smøre cylinderen. Penetrerende olier er primært opløsningsmidler og ikke smøremidler og fjerner smøremidlet i cylinderen. Skrappe eller opløsningsmiddelbaserede rengøringsmidler kan angribe plasten og beskadige produktet.

TRELOCK GmbH

Johann-Krane-Weg 37
D-48149 Münster
Germany
trelock@allegion.com
www.trelock.de